

Gran Bretaña: dos protestas demandarán libertad de los 5 Cubanos

POR JONATHAN SILBERMAN

Se realizarán protestas frente a la embajada norteamericana en Londres el 7 de octubre y frente al consulado norteamericano en Edimburgo, Escocia, el 9 de octubre, para reclamar la excarcelación de cinco cubanos que han estado presos injustamente en Estados Unidos por una década.

Las protestas, convocadas por la Campaña de Solidaridad con Cuba, forman parte de las actividades organizadas alrededor del mundo por el décimo aniversario del encarcelamiento de Gerardo Hernández, Ramón Labañino, Fernando González, René González y Antonio Guerrero, conocidos como los Cinco Cubanos.

Los cinco fueron arrestados en 1998 bajo cargos fabricados que incluyen "conspiración para cometer espionaje" y, en uno de los casos, "conspiración para cometer homicidio". Los cinco habían mantenido informado al gobierno cubano sobre grupos derechistas que tienen una larga historia de realizar ataques armados.

Sigue en la página 10

Banqueros piden rescate, se restringe el crédito

POR BRIAN WILLIAMS

30 de septiembre—Con un voto de 228 a 205 la Cámara de Representantes rechazó el 29 de septiembre un plan de rescate de 700 mil millones de dólares para comprar de los bancos valores y otros "activos" cuyos valores han declinado rápidamente. La noticia de la derrota del proyecto de ley produjo una caída precipitosa de los precios de las acciones; con pérdidas de 1.2 billones de dólares en el peor declive en un día desde la caída de la bolsa de valores en 1987. El índice industrial de Dow Jones cayó casi 778 puntos.

Mientras el proyecto estaba bajo consideración en la cámara, se desplomaron dos de los bancos comerciales más grandes de Estados Unidos, el Washington Mutual y el Wachovia. El Congreso está considerando una nueva versión del proyecto de ley.

La declaración de bancarrota del banco de inversión Lehman Brothers el 15 de septiembre "provocó una reacción en cadena que desordenó por completo los mercados de crédito", dijo el *Wall Street Journal*.

Sigue en la página 11

'Trabajadores necesitan tomar el poder político'

Róger Calero, candidato presidencial socialista, habla sobre crisis capitalista



Militante/Arlene Rubinstein

Róger Calero (izquierda), candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para presidente de Estados Unidos, hace campaña en el desfile del Día del Trabajo en Los Angeles.

Róger Calero, candidato a presidente de Estados Unidos por el Partido Socialista de los Trabajadores, emitió la siguiente declaración el 1 de octubre.

La crisis en cascada, tanto financiera como política, que se ha propagado de Estados Unidos a todos los rincones del planeta en las últimas semanas muestra lo que el sistema capitalista, y el minúsculo puñado de gobernantes acaudalados que se benefician de este, nos deparan a los trabajadores y agricultores, tanto aquí como en todo el mundo. Plantea la necesidad urgente de una revolución en este país, una revolución socialista que echará del poder a las familias gobernantes multimillonarias y las remplazará con un gobierno de trabajadores y agricultores.

El "rescate" fraguado por Washington —en todas las formas y alternativas que debaten los demócratas y republicanos— es un embuste de cabo a rabo. Es un masivo regalo a un puñado de banqueros y empresarios adinerados. Mientras tanto, el pueblo trabajador —la mayoría— encara un aumento del desempleo, la aceleración del ritmo de trabajo y el creciente saldo de muertes y lesiones en el trabajo, la caída de los salarios reales, ejecuciones hipotecarias de fincas y casas, guerras imperialistas que se propagan, y mayores restricciones a nuestros derechos de organizarnos y tomar acción. En Estados Unidos los ataques recaen con más fuerza sobre los trabajadores que son negros, latinos o miembros de otras nacionalidades oprimidas, sobre los que son mujeres y sobre

Sigue en la página 10

Partidarios del 'Militante' inician campaña para ganar nuevos lectores

POR ANGEL LARISCY

"Aprovechando el ímpetu en Atlanta de haber promovido un mitin con amplio patrocinio sobre el libro *Nues-*



Militante/Mary Ellen Marus
Partidario del Militante hace campaña en Vancouver, Canadá, el 28 de septiembre.

tra historia aún se está escribiendo: la historia de tres generales cubano-chinos en la Revolución Cubana", escribe Lisa Potash, "una docena de partidarios del *Militante* se desplazaron en brigadas por toda la ciudad el sábado y el domingo. El domingo por la noche, 16 personas se habían suscrito".

El semanario socialista ha lanzado una campaña de ocho semanas, que empezó el 27 de septiembre, para ganar 2 400 lectores nuevos y a largo plazo. A los que se suscriben se les recomienda aprovechar la oferta especial de comprar el número 8 de *Nueva Internacional*, una revista de política y teoría marxista, que se ofrece por solo 10 dólares con una suscripción.

La revista contiene el artículo "El legado antiobrero de los Clinton: rai-

Sigue en la página 10

SABADO 1 DE NOVIEMBRE ✪ NUEVA YORK

¡La crisis apenas comienza! ...y se plantea lucha obrera para poner fin al sistema salarial

Jack Barnes, Secretario Nacional del PST

Extendiéndonos al mundo

Trabajadores y naciones oprimidas, ¡juntos!

Mary-Alice Waters, directora de revista *Nueva Internacional* y de *Nuestra Historia* aún se está escribiendo, recién volvió de Guinea Ecuatorial

¡Celebremos la victoria de la campaña presidencial del Partido Socialista de los Trabajadores en 2008!

Recepción 3 p.m. ✪ Programa 4 p.m.
Cena, refrescos, charla y baile desde las 7 p.m.
Lugar: por anunciar

Domingo 2 de noviembre en la 307 Oeste de la Calle 36, 10º piso Norte

- **10 a.m.** Discusión sobre presentaciones del sábado para contactos obreros y jóvenes de la Juventud Socialista y del Partido Socialista de los Trabajadores
- **1 p.m.** Reunión nacional de la Juventud Socialista
- **12 p.m.** Participe en equipos de venta de suscripciones al 'Militante' y de la campaña presidencial de 2008 del PST
- **8:30 a.m.-1 p.m.** Reunión de partidarios del movimiento comunista (Lugar por anunciar)

Patrocinan: Partido Socialista de los Trabajadores y Juventud Socialista, Nueva York y Newark
Para más información: (212) 629-6649 ó (973) 481-0077
Habrá traducción al español y al francés

Candidato socialista en Miami: 'No al embargo a Cuba'

POR MAGGIE TROWE

MIAMI—“Mi campaña exige el cese incondicional del criminal bloqueo norteamericano contra Cuba. Esta es una posición que mi partido ha sostenido durante décadas”, dijo el 15 de septiembre Omari Musa, el candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para el Congreso norteamericano en el distrito 21 de Florida. Musa es. “Cualquier persona en Estados Unidos debe tener el derecho de viajar a Cuba si desean hacerlo. Los daños infligidos por el huracán Ike y dos tormentas anteriores hacen aún más necesario el levantamiento del bloqueo”.

Musa es un trabajador en la industria de la costura. El y sus partidarios han intensificado las actividades de la campaña a través del distrito, que abarca desde Kendall hasta Hialeah en el condado Miami-Dade y Miramar y Pembroke Pines en el condado vecino de Broward; vecindarios con una numerosa población cubano-americana.

El congresista actual, el abogado cubano-americano Lincoln Diaz-Balart, ha ocupado el puesto desde 1993.

Diaz-Balart es parte de un trío de congresistas que se oponen a la Revolución Cubana, e incluye a su hermano Mario Diaz-Balart, quien ha representado el distrito 25 durante por cinco años y a Ileana Ros-Lehtinen representante del distrito 18 desde 1989. Los tres son republicanos.

Los tres están siendo retados por demócratas que también oponen a la Revolución Cubana. El demócrata Raúl Martínez, un empresario cubano-americano y ex alcalde de Hialeah, se ha postulado en contra de Lincoln Diaz-Balart. Una encuesta en julio encontró que Martínez estaba apenas un cuarto por ciento detrás de Diaz-Balart, mientras que el demócrata Joseph García se encuentra casi a la par con Mario Diaz-Balart con una diferencia de apenas cinco por ciento. La empresaria de origen colombiano Annette Tadeo se está postulando en contra de Ros-Lehtinen.

Debate sobre el bloqueo

Después de que el huracán Gustav infligió daños masivos en Cuba, se dio inicio un debate entre políticos capitalistas en el sur de Florida sobre si y como



Omari Musa, candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para el Congreso federal por el Distrito 21 en Florida, hace campaña en Miami.

Militante/Bernie Senter

se debe modificar el bloqueo y la restricción a viajar a Cuba. Martínez y García plantearon un relajamiento temporal de las restricciones a viajar y al envío de dinero a la isla. Ramón Saúl Sánchez, director del llamado Movimiento Democracia, un grupo en Miami que organiza provocaciones en contra la Revolución Cubana, tomó la misma posición.

El candidato demócrata para presidente Barak Obama dijo estar de acuerdo con Martínez y García, al mismo

tiempo que enfatizó que no estaba a favor del levantamiento del bloqueo. “Es un momento cuando el pueblo cubano —no Castro— necesitan y merecen ayuda y compasión norteamericanas”, dijo Obama.

En una declaración conjunta, Lincoln y Mario Diaz-Balart, Ros-Lehtinen y el senador republicano Melquiades Martínez anunciaron que seguían en contra del levantamiento del bloqueo y que en cambio el gobierno norteamericano

debería ayudar en forma directa a los damnificados por el huracán.

Musa explicó que los políticos capitalistas de los partidos demócrata y republicano comparten el odio que tienen hacia la Revolución Cubana. Sus discrepancias tácticas representan valoraciones diferentes de cómo mejor alcanzar el objetivo del gobierno norteamericano de derrocar la Revolución Cubana y su gobierno de trabajadores y campesinos.

“Ni Obama, ni McCain, ni Martínez o García han exigido la libertad de los Cinco Cubanos —Gerardo Hernández, Ramón Labañino, Antonio Guerrero, Fernando González, y René González”, dijo Musa. Los cinco cubanos fueron arrestados en Miami en 1998, condenados y encarcelados bajo cargos falsos de “conspiración” para cometer espionaje. Han estado encarcelados en prisiones norteamericanas durante 10 años.

“Ninguno de mis contrincantes son parte de la lucha en contra de las acciones del gobierno para intimidar a trabajadores inmigrantes”, añadió Musa. “Ninguno apoya la legalización para todos”.

“Nuestra campaña hace un llamado al pueblo trabajador a que rompa con los partidos demócrata y republicano y organice un partido obrero basado en un movimiento sindical militante”, continuó Musa.

Bancos piden rescate, se restringe crédito

bancos y el sistema financiero mundial.

No es una política errónea

Sin embargo, la crisis financiera no es el resultado de una política equivocada, de falta de regulación adecuada o de una pérdida temporal de confianza, sino el producto del hecho de que los capitalistas invirtieron cantidades masivas de dinero en todo tipo de papel financiero con la esperanza de sacar ganancias gigantescas, mucho mayores que las que podían obtener invirtiendo en la producción o en la creación de fábricas nuevas. Crearon enormes balones de deuda que se están desinflando rápidamente. Lo único que puedan hacer ahora es posponer sus problemas inmediatos. Al profundizarse la crisis eventualmente se verán despidos masivos que tendrán un impacto sobre millones de trabajadores.

Bajo el proyecto de ley, si el gobierno no recupera su dinero en un periodo de cinco años, el presidente tendrá que presentar un plan para recuperar el dinero “de las entidades que se beneficien del programa”. El gobierno prometió aprobar ajustes “razonables” de las hipotecas que tome bajo control.

Los candidatos presidenciales, el republicano John McCain y el demócrata Barack Obama respectivamente, anunciaron el 28 de septiembre que apoyaban el plan. Cuarenta por ciento de los legisladores demócratas y dos tercios de los republicanos votaron en contra el plan, con la esperanza de que esto mejorará las posibilidades de sean reelegidos en noviembre. Varios de ellos comentaron sobre la falta de popularidad del plan de rescate entre los trabajadores.

Quizás ni los 700 mil millones sean suficientes. “Una gama amplia de prestatarios, no solamente los deudores hipotecarios, están comenzando a incumplir sus deudas”, comentó un artículo en *Australian Business*. “Aproximadamente el 2.4 por ciento de los pagos de tarjetas de crédito están retrasados más

de 90 días, según la Corporación Federal de Seguros de Depósitos (FDIC), el nivel más alto desde 1991.

En los últimos días de septiembre seis gobiernos en Europa se comprometieron a dar 160 mil millones de dólares para rescatar grandes instituciones financieras. Estas incluyen a Bradford & Bingley en el Reino Unido, Fortis en Bélgica, Hypo Real Estate Group en Alemania, Dexia Bank en Francia y Bélgica, y Glitnir Bank en Islandia.

El fallo bancario más grande

El colapso de Washington Mutual es el fracaso bancario más grande en la historia de Estados Unidos. Ocurrió cuando clientes bancarios retiraron 16.7 mil millones de dólares de depósitos durante 10 días, el 9 por ciento de los 188 mil millones de dólares en depósitos de este banco.

El FDIC tomó control del banco Washington Mutual, cuando el precio de las acciones del banco cayeron a 45 centavos el 25 de septiembre, e inmediatamente lo vendió por 1.9 mil millones de dólares a J.P. Morgan Chase.

Es posible que todos sus fondos se hubieran gastado si el FDIC, que asegura depósitos de hasta 100 mil dólares, hubiera tenido que cubrir los depósitos asegurados en Washington Mutual y Wachovia.

CORRECCIÓN

En los artículos “Jóvenes médicos guineanos son clave para desarrollo de sistema de salud pública en Guinea Ecuatorial” y “Cooperación médica cubana con Guinea Ecuatorial: ejemplo internacionalista de una revolución socialista”, publicados en los números del 29 de septiembre y 6 de octubre, respectivamente, se dice incorrectamente que el personal médico cubano trabaja en 18 de los 21 distritos del país. Guinea Ecuatorial tiene 18 distritos, y en todos trabajan voluntarios médicos cubanos.

EL MILITANTE ¡SUSCRIBASE HOY!

Nuevos lectores

\$5 por 12 números

NOMBRE _____

\$10 por 12 semanas

DIRECCION _____

\$20 por 6 meses

CIUDAD _____ ESTADO _____ ZIP _____

\$35 por 1 año

UNION/ESCUELA/ORGANIZACION _____ TELEFONO _____

RECORTE Y ENVIE AL MILITANTE,
306 W. 37TH ST., 10TH FLOOR NEW YORK, NY 10018.

12 semanas del *Militante* fuera de EE.UU.: Australia y el Pacífico, A\$8 • Reino Unido, £3 • Canadá, Can\$6 • Caribe y Latinoamérica, US\$10 • Europa continental, £9 • Francia, 12 euros • Nueva Zelanda, NZ\$7 • Suecia, Kr60 • Otros países, US\$16 (Envíe pagos a la dirección correspondiente que aparece en la caja de información en la página 2.)

Dónde encontrarnos

El directorio de la página 8 indica dónde hallar distribuidores del *Militante* y de Nueva Internacional, así como una gama completa de libros de Pathfinder.

Trabajadores necesitan tomar el poder político

Viene de la portada

los que son inmigrantes.

Para el pueblo trabajador, el “rescate” desvía la atención de la necesidad de reconocer el verdadero origen de la crisis —el capitalismo— y lo que *nosotros* debemos hacer para defender a los trabajadores y oprimidos. Este desastre no es resultado de una falta de regulación o “mala supervisión” por parte de Washington. Es producto de las operaciones del sistema capitalista. Independientemente de qué paquete de “salvataje” o “acuerdo de rescate” financiero terminen adoptando los políticos capitalistas, independientemente de si sale electo el demócrata Barack Obama o el republicano John McCain en noviembre, las consecuencias devastadoras de esta crisis para el pueblo trabajador ya están en ascenso.

Las propias cifras del gobierno sobre el desempleo ya son las más altas en cinco años, y muchas más personas van a ser despedidas en los meses y años que vienen. Están empeorando las condiciones de vida y de trabajo. Con la integración de más y más masas trabajadoras en África, Asia y América Latina al trabajo asalariado y a la agricultura comercial, hoy día la crisis golpea con fuerza especial a capas cada vez más amplias de la población en esas regiones.

Desde fines de los años 60, los capitalistas a nivel mundial han constatado un descenso de sus tasas de ganancia, las cuales habían ascendido a nuevas cotas tras la matanza y destrucción imperialista de la Segunda Guerra Mundial. Los patrones enfrentan una competencia más recia, menos vías para aumentar sus ganancias expandiendo la capacidad productiva y empleando a más trabajadores, y repetidas crisis bancarias y financieras.

Ante estas presiones, están deprimiendo los salarios de los trabajadores, aumentando las horas, acelerando la producción, recortando programas sociales y atacando nuestros sindicatos. Han inflado el crédito a niveles sin precedentes, creando enormes globos de deudas que ahora están reventando uno por uno. Y apenas estamos al inicio de la pesadilla.

A medida que Alyson Kennedy, mi compañera de fórmula, y yo hemos au-

mentado nuestras actividades de campaña a entradas de fábrica, en universidades y en barrios obreros por todo el país, hemos obtenido una respuesta más y más receptiva a lo que plantea la campaña del Partido Socialista de los Trabajadores. Explicamos que hasta que la clase trabajadora y nuestras organizaciones tomen el poder político, la crisis va a empeorar mucho, y solo se “resolverá” a lo largo del tiempo a expensas del pellejo magullado y ensangrentado de los trabajadores y agricultores por todo el mundo.

Los trabajadores ya están enfrascados en luchas contra los ataques patronales: resistencia frente a redadas de inmigración y manifestaciones a favor de la legalización, batallas de obreros de la carne para reducir la velocidad de la línea, luchas por un sindicato y protestas contra la brutalidad policiaca y la discriminación racista y antimujer que es inherente al sistema capitalista.

Los patrones están aumentando sus intentos de socavar nuestra fuerza y dividirnos, oponiendo entre sí a nacidos en Estados Unidos contra inmigrantes, blancos contra negros, hombres contra mujeres. Están arremetiendo más contra los sindicatos. El gobierno lanzará ataques más recios contra los trabajadores y agricultores que hagan valer sus derechos. Aumentarán los ataques de grupos ultraderechistas, como los que desatan contra trabajadores indocumentados.

Los militantes obreros que surgirán de estas escaramuzas iniciales con los patrones y sus policías tomarán la delantera para forjar el tipo de movimiento revolucionario que necesitamos para acabar con el sistema capitalista. Para combatir el desempleo y la inflación, dicho movimiento se movilizará para exigir la reducción de la semana laboral sin reducir los salarios netos así como un masivo programa de obras públicas para dar empleos a millones de trabajadores, con salarios a escala sindical, construyendo viviendas, escuelas, hospitales reparando la infraestructura. Luchará por aumentos al coste de vida en los salarios, las pensiones y todos los beneficios. Exigirá el cese de las ejecuciones hipotecarias de fincas y casas.

Cuando los patrones chillan alegando que “no les alcanzan los medios” para ofrecer salarios decorosos y condiciones laborales dignas, decimos: que se nacionalicen y se administren bajo control obrero. Hay que nacionalizar inmediatamente a la industria energética. Que se abran las libros de contabilidad de los monopolios del petróleo y del gas, para que el pueblo trabajador pueda ver sus verdaderos costos y las enormes ganancias que sacan. Que se manejen las minas de carbón, las centrales eléctricas y las refinerías bajo control obrero para garantizar condiciones seguras y eliminar la contaminación. Para los trabajadores esto será práctica esencial al tomar el poder y organizar la sociedad para beneficio de la gran mayoría.

Para unificar al pueblo trabajador, debemos reivindicar la legalización de todos los indocumentados. Hacer valer la acción afirmativa en la contratación, la educación y la vivienda. Retirar todas las tropas norteamericanas de Iraq, Afganistán y demás países. Anular la deuda de los países semicoloniales y eliminar todos los aranceles y acuerdos



Militante/Laura Anderson

Protesta en Wheatland Tube en Chicago el 19 de marzo contra despidos de obreros que recibieron cartas “no-match” del gobierno. Los patrones están intensificando sus intentos de socavar nuestra fuerza y dividirnos, dijo el candidato presidencial socialista Róger Calero.

proteccionistas norteamericanos que se hacen pasar por “libre comercio” y que en realidad van dirigidos a mantener la superexplotación de estos países.

La única clase que puede dirigir este tipo de movimiento es la clase trabajadora, en alianza con los pequeños agricultores. A los trabajadores que participan en las actuales batallas de clases, y a los jóvenes que se ven atraídos a estas

luchas, les decimos: trabajemos juntos para forjar un movimiento revolucionario que pueda barrer el sistema capitalista de la faz de la Tierra y remplazarlo con un mundo socialista basado en la solidaridad humana.

Unase a nosotros para hacer campaña por esta perspectiva. ¡Vote por el Partido Socialista de los Trabajadores el 4 de noviembre!

Libertad para los 5 Cubanos

Viene de la portada

mados y dinamiteros contra Cuba desde territorio norteamericano.

Adriana Pérez y Olga Salanueva, esposas de René González y Gerardo Hernández, respectivamente, participarán en las actividades en Londres y Edimburgo. Los manifestantes exigirán que el gobierno norteamericano otorgue visas a Pérez y a Salanueva, a quienes Washington no les ha permitido visitar a sus esposos.

Pérez y Salanueva hablaron ante cientos de personas en una reunión organizada el 21 de septiembre durante la conferencia nacional del Partido Laborista. En el evento se escucharon mensajes de apoyo de dirigentes sindicales y laboristas, así como de Leo Gerard, presidente del sindicato del acero en Estados Unidos y Canadá. Shane Enright de Amnistía Internacional ofreció el apoyo de su organización a la campaña a favor del derecho de visita.

Nuevos lectores del ‘Militante’

Viene de la portada

ces de la crisis financiera mundial de 2008”. Allí se explica que “la administración Clinton fue responsable de medidas decisivas que le permitieron a la clase dominante norteamericana erigir la enorme estructura de deuda doméstica, corporativa y gubernamental y toda la gama de derivados que le acompañan, que están en las raíces de la actual crisis financiera mundial”.

El artículo “Revolución, internacionalismo y socialismo: el último año de Malcolm X” describe el último año de Malcolm X y cómo trabajó cada vez más estrechamente con comunistas desde Argelia hasta Cuba y Estados Unidos.

Haciendo campaña en Newark, Nueva Jersey, los socialistas vendieron 15 suscripciones y dos ejemplares de *Nueva Internacional* en el primer fin de semana de la campaña.

Esta semana presentamos las cuotas iniciales que han adoptado los partidarios del periódico. A partir de la semana próxima se publicará una tabla con los resultados actualizados de la campaña. Para que aparezcan sus resultados locales en la tabla, favor de enviar semanalmente sus informes antes del lunes por la noche.

Agradecemos las notas informativas y fotos sobre la campaña de suscripciones que envíen desde su localidad. Si quiere participar en este esfuerzo, favor de comunicarse con un distribuidor local (ver la página 8) o directamente con el *Militante*.

Campaña de suscripciones otoño 2008

País	Cuota
ESTADOS UNIDOS	
Atlanta	300
Boston	60
Chicago	100
Des Moines	125
Filadelfia	90
Houston	90
Los Angeles	100
Miami	160
Mineapolis	110
Nueva York	315
Newark	125
San Francisco	140
Seattle	80
Washington	95
Total EE.UU.	1,890
REINO UNIDO	
Londres	80
Edimburgo	40
Total Reino Unido	120
CANADA	
	105
NUEVA ZELANDA	
	70
AUSTRALIA	
	55
SUECIA	
	30
Total mundial	2,270
Metas/Debe ser	2,400

Fondo de \$90,000 para la Construcción del Partido Otoño 2008 ♦ Cuotas

CIUDAD	CUOTA
Atlanta	\$9,000
Boston*	
Chicago	\$8,000
Des Moines	\$1,750
Filadelfia	\$3,500
Houston	\$2,500
Los Angeles	\$8,500
Miami	\$3,200
Mineapolis	\$4,000
Nueva York	\$15,500
Newark	\$3,500
San Francisco	\$13,000
Seattle	\$6,500
Mineapolis	\$4,000
Washington	\$4,300
Cuota/Debe ser	\$90,000